

ABONAMENTELE

Pentru Sibiu:

1 lună 1 cor. 70 bani, 1/2 an 5 cor., 1/4 an 10 cor., 1 an 20 cor.
Pentru ducerea la casă cu 30 bani pe lună mai mult.

Pentru monarhie:

1 lună 2 cor. 40 bani, 1/2 an 7 cor., 1/4 an 14 cor., 1 an 28 cor.

Pentru România și străinătate:

1/4 an 10 franci, 1/2 an 20 franci, 1 an 40 franci.

Abonamentele se fac numai plătindu-se înainte.

INSERTIUNILE

Un fir garmond prima-dată 14 bani, a doua-oră 12 bani
a treia-oră 10 bani.

Redacția și administrația: Strada Poplăci Nr. 15.

Se prenumără la poște și librării.

Epistole nefrancate se refușă. — Manuscrise nu se înapoiază.

Numeri singuratici la 10 bani se vând în Sibiu: la librăria „Tipografiei”, societate pe acțiuni și la librăria L. Michaelis, stradă Căminăci, 27. — În Alba-Iulia: la librăria Weisz Bernat și la torerie

TRIBUNA

Probleme actuale în viața noastră națională.

VI.

(*) Ce înțelegem noi și ce trebuie să se înțeleagă sub expresiunea de »conducători în puterea cuvântului»? Ca să nu pierdem vreme cu tâlcuirea acestui lucru, ne provocăm la o pildă strălucită din istoria noastră: oamenii politici mari dela 1848. Acești nemuritori ne-au probat prin fapte, cari sunt atribuțiile necondiționate ale conducătorilor în puterea cuvântului: idealismul cel mai pur, bărbăția care nu cunoaște teamă, devotamentul desăvârșit pentru neam, în sfârșit puterea eroică de a se sacrifica pe sine intereselor obștești, prin muncă dacă se cere muncă, prin jertfă, dacă se cer jertfe, prin luptă dacă s'a deschis lupta, prin moarte, dacă se cere viața lor.

Asemenea conducători în puterea cuvântului avurăm noi la miezul veacului celui de al XIX-lea, când poporul nostru sclav de abia număra o mână de oameni culți. Astăzi, când poporul nostru liber de robia feudală se poate lăuda cu o pătură cultă atât de numeroasă, n'ar fi decât prea firesc să dispunem cu belșug de conducători în puterea cuvântului. Dar în realitate, prea puțini ne stau la îndemână.

Eată deci o nouă și mare problemă actuală pentru viața noastră națională: clasele culte se trag seama cu datoria lor ca să ofere poporului conducători în puterea cuvântului.

În familie, în școală și în viața practică — pretutindenea educația claselor noastre culte se ține cont de cerințele acestei probleme. Cu alte cuvinte, clasele noastre culte se adape la isvorul idealismului pur, al bărbăției, care nu știe ce-i frica, al devotamentului desăvârșit pentru neam, al sacrificiului de tot ceea-ce cere binele obștesc, cărui se fie subordonat totdeauna binele personal.

Învățători, preoți, profesori, avocați, medici, negustori — cu toții se luminează de învățăturile sfinte pecețuite cu sângele eroilor dela 1848 și cu toții se născuiește a se distinge prin vrednicia lor altruistă și a se desprinde din negura grea a materialismului, care parcă începe a se lăși ca o pecingine și asupra noastră.

Educate în asemenea virtuți cetățenești, clasele noastre culte vor pute produce un contingent de zece-ori mai mare ca astăzi al conducătorilor în puterea cuvântului. Ear' acești conducători vor înțelege și vor avea și puțința de a supraveghea și de a influența școala politică a poporului, îndrumându-l spre desăvârșire.

Având în chipul acesta disciplinate politicește, atât clasele noastre culte, cât și masele populare, am voi să vedem guvernul care-ar mai îndrăzni să considere desființat partidul nostru național, sau care să nu fie nevoit să ia notă despre existența noastră ca proprie individualitate etnică!

Dar chestiunea cu adevărat arzătoare este, cum se se ducă la îndeplinire disciplina clărilor noastre culte și a maseilor populare în baza principiilor ce am atins?

Răspundem: prin muncă națională pe toate țărmurile vieții publice și individuale, adică prin o naționalizare desăvârșită a vieții noastre românești.

Naționalizarea vieții noastre românești? Poftim o banalitate din cele mai strâșnice, — își vor închipi aceia mulți cari s'au îndeletnicit se vază toate lucrurile pe deasupra, se judece superficial ori-ce idee. Da, naționalizarea vieții noastre românești, — vom răspunde cu țărie și mai apăsătoare: înțelegând ca ideea națională cea serioasă, ear' nu fanfaronada națională cea de serbătoare se domine toate manifestările, toate mișcările, toate întreprinderile, toate așezămintele și toate condițiile vieții poporului și a claselor noastre culte.

Ideea națională — adică ideea binelui de obște românesc triumfătoare asupra binelui personal, fie ori-cât de românească persoana în chestiune!...

Cu alte cuvinte, problema așa numitei (de noi) naționalizări a vieții românești, pretinde dela fiecare dintre noi, în special și dela toate societățile noastre de ori-ce fel, urmărirea în prima linie a binelui de obște românesc, stăruirea cu seriozitate pentru toate interesele noastre naționale.

Ca oameni politici în viața cetățenească, ori ca conducători ai destinelor noastre culturale, ori ca personalități în viața noastră socială, ori în calitate de acționari și de întreprinzători în viața economică — în orice situațiune ne-am găsi, noi se ne pierdem din vedere binele de obște românesc, nesocotindu-l cu păcătoasă ușurință ori chiar identificându-l imoralicește cu binele nostru personal!

Nu mai naționalizând individual, adică prin noi înșine toată firea, toată cugețarea, toată munca noastră de oameni ai vieții publice, vom pute să premergem cu bună pildă poporului pentru instruirea lui politică. Nu mai subordinând binele nostru personal binelui de obște românesc, vom găsi în popor încrederea de care avem nevoie ca să-l

putem conduce. Numai dedicându-ne problemelor de bine pe seama maseilor populare sub raportul politic, cultural, economic și social, vom pute căuta la vreme forțele naționale proprii în popor, fără se ne pomenim isbiți de zădărnica căutării noastre. Singură o muncă idealistă de naționalizare în contrast cu spiritul practic de materializare al timpului, ne poate oferi garanțiile, că momentele decizitoare pentru soarta noastră națională în monarhie vor întâmpina un popor conștient de sine, — un popor de »Cehi» în sudostul regatului ungar.

Vom atinge, în articolele ce urmează, problemele actuale pe cari le credem mai de căpetenie pe țărmul politic, cultural, economic și social al vieții românești — insistând punct de punct asupra fiecărui din aceste țărmuri, pe cât ne iartă cadrele îndatinate la articolele de ziar.

Sibiu, 29 Aprilie 1901.

Din dietă. Ședințele parlamentului maghiar se continuă și probabil vor dura și în Iunie. Proiectul »Adria» a fost energie combătut în ședințele trecute, îndeosebi de membrii partidului popular. S'au auzit chiar invinui, că guvernul din interes electoral ar fi angajat față de societatea »Adria», ceea-ce a făcut pe Széll și pe Hegedűs să protesteze contra bănuiei, că »Adria», ar fi oferit bani spre scopuri electorale, numai ca să primească subvențiune și scutire de dare.

Széll Kálmán a prezentat apoi câteva proiecte de reformă, referitoare la simplificarea administrațiunii. Ear' deputatul grof Zichy Aladár a adresat o interpelare ministrului Wiassics în chestiunea prof. universitar Dr. Pékler Gyula, care în prelegerile sale propagă ideea contrare patriei, națiunii și religiei.

Alegerile. E cunoscută declarația prim-ministrului Széll, că alegerile dietale vor fi la toamnă. După-cum e informat, »M-g» terminul alegerilor se va fixa pe ultimele zile ale lui Septembrie. De altcum agitațiile electorale sunt în toiul lor în cele mai multe părți ale țării, ear' fișpanii »curg puhoiu», la Pesta, se espună situația și se ia informații.

Cale de împăcare. Tinerimea academică din Pojun a făcut demonstrații de stradă contra Nemților, cari nu voese a îmbrășa teatru maghiar. După-ce au văzut, că e de giaba încordarea, au hotărât acum, cum se anunță din Pojun, »se agiteze contra teatrului german pe teren social.

Trăsura s'a oprit la scările principale, de marmură, unde aștepta tatăl meu, în societatea căruiu au intrat în casă. În portal stăteau doisprezece eunuci.

Eram foarte agitată, la adecă nici n'am văzut nimic din odăile prin cari am trecut. Apoi am intrat amândoi într-o sală mare, semiobscură, care conducea într-o verandă; cu mulțimea ei de flori veranda aceasta s'asemna mai mult a florărie.

Tata mi-a ridicat de pe obraz vâlul.

— Las' se te vîd, — mi-a zis încet.

Eu stau sfioasă înaintea lui, dar' el m'apune se sed pe sofă și îmi ia mână în ale lui. În fine puteam să vorbim la olaltă. Cu gingașă îngrijorare m'întrebă de peripețiile călătoriei! Când i-am răspuns în limba arabă, s'a bucurat mult, că nu mi-am uitat limba maternă.

Cu ademenitoare afabilitate m'întrebă de viața mea de până acum. I-am spus tot; i-am vorbit de tine, de mamă ta; el m'aprivea cu surprindere plină de bucurie, din trăsăturile feței cerea să și reamintească obrajorii mei de copilă mică; une-ori îmi intrerupea istorisirea prin câte o manifestație a admirației sale de tată, la ce involuntar mi-se îmbujora față. Apoi zimbînd mi-a zis următoarele:

Că nici această »agitație» nu va avea rezultat favorabil, e sigur, dar' crede tinerimea academică, că aceasta e calea de împăcare a popoarelor nemaghiare?

Staten unguresc. Prim-ministrul Széll a prezentat dietei, în locul ministrului de honveză absent baronului Fejérváry două proiecte de legi, în care se cere un credit de 491.000 cor. pentru un plus de bani de cuartir la honvezime și 1.835.000 cor. pentru 55 mii de puști pe seama glotașilor.

E interesant, că guvernul a comandat deja la fabrică 25.000 de puști și le-a și plătit, fără-ce să aibă autorizație dela dietă. Astfel acum dieta stă față cu un fapt împlinit.

Sistem unguresc de guvernare! Poate fi vor schimba dl. Dr. Muntean, dela Orăștie și soții sei activiști.

Școală politică.

Din capul locului trebuie să spunem, că nu intenționăm o precizare minuoasă a condițiilor necesare pentru crearea unei școli politice la noi. Vom face câteva constatări în privința aceasta, mai mult cu scopul de-a scoate din ne-dumerire pe aceia, pe cari i-ar aduce în încurcatură »politicianii telegrafisti».

Când noi am susținut, că pentru ducerea mai departe a luptei noastre naționale, în primul loc avem trebuință de școală politică, nu am negat existența unei astfel de școli în trecut. Când ne-am exprimat părerea, că trebuie se ne creăm conducători, nu am avut nici pe departe gândul să afirmăm, că până acum ne-au lipsit conducătorii.

Ceea-ce ne-a condus pe noi în reflecțiunile făcute asupra acestor două puncte — școală politică și conducători — dacă cineva nu e răuvoitor, nu calculează cu numeri falși și nu e lipsit total de puterea de judecată, ușor și-o poate explica, fără-ce să recurgă la întortocheri tendențioase.

Cine cunoaște luptele noastre politice din ultimele două decenii, și meditează neptrecutat asupra lor, fără îndoială trebuie se constate un lucru: că mai aprigă luptă au purtat unii conducători politici români contra unei părți a neamului românesc, decât pentru interesele noastre naționale.

S'a fost creat la noi o școală, a cărei principiu conducător a fost un fel de absolutism jurnalistic. Cine a avut cutezanță să profeseze alte idei politice, cine a fost de părerea, că și pe altă cale se pot aduce servicii națiunii române, nu numai pe calea indicată de această școală, acela a fost legat la stîlp așa zicînd, a fost proscris, terfelit, batjocorit,

— Ascultă, Miriam; înainte de a te prezenta familiei tale, voesc se te prezint asupra surprinderii ce eu tot dreptul va trebui să areji față de multe cele. Tu nu știi nimic despre patria ta, despre noi și datinile noastre; tu ești copila Europei.

Mă tem de schimbarea subită, care obveni în viața ta; mă tem că vei avea se suferi sub povara anumitor datine, cari nu sînt în consonanță cu educația ta și cu vederile tale.

Dar', iubita mea fiică, precum nu mi-ar plăce se te vîd suferind, tot așa trebuie se promiți ascultare necondiționată, dacă voim se nu ni-se conturbe prin certe și neînțelegeri feroice, că pot se te am earăși la mine.

— Fii liniștită, tată, — i-am răspuns eu — îți voi fi fiică ascultătoare.

— Eu am trăit în Europa, — mi-a grăit de nou tată — și știu ce greutatei vei avea se împlini. În casa mea vei vedea astfel de obiceiuri, cari la prima privire și se vor pără tirane; mai târziu însă te vei convinge însăși, că jugul e ușor.

Îndemnată de aceste cuvinte i-am asigurat de nou despre ascultarea mea. Ceva cam hesitînd mi-am luat apoi îndrăzneala se-l întreb de mama. Ea e răposat foarte tînă, în etate de douăzeci de ani. Tata îmi spuse apoi, că am un frate cu numele Aly, care a fost

amenințat cu »nimir morală! Nu vrem se amînțim casul cu d. Mocsonyi, căci ar veni poate unii și ne-ar acusa, că suntem angajați față de d. Mocsonyi.

Fapt e însă, că s'a fost introdus la noi un terorism ne mai pomenit. E adevărat, că în pragul realizării unor mari planuri politice lupta dintre partide, dintre aceia, cari se opun a celor planuri și dintre susținătorii lor sînt mai esaoerbate, mai violente, ca de obicei. La noi însă n'a fost și nici n'a putut fi vorbă de lupta unui partid pentru zădărnicierea unor planuri subversive sau ștergerea prerogativelor de clasă a partidului contrar. În această privință toți am fost și sîntem egali, la fel asupriți și lipsiți de ori-ce favoruri, pe cari în împrejurări normale statul, patria le ofere fiilor sei. Numai în jurul unui punct s'a putut învîrti deoi discuția: care este cel mai potrivit mod de a aduce jertfe pe altarul națiunii române. Idealul, scopul se ne fie la toți comun; dacă, nu sînt pericolitate interesele naționale prin aceasta, e irelevant, că pe aceeași cale, sau pe diferite căi am ajuns la ținta comună.

Ideile corecte, mijloacele rezonabile se impun ele dela sine, pot fi propagate cu rezultat și în mod pacinic, fără-ce să faci pe cineva se le accepte, prin aceea, că-i fixezi revolverul asupra inimii.

Acest sistem de luptă, după modesta noastră părere trebuie schimbat. Se susține publicul român o presă, care nu cunoaște altă menire mai înaltă, decât batjocorirea, persiflarea, ponegrirea, înfricoșarea și înorimnarea astăzi a unuia, mănă a altuia, — ar însemna, că încă n'a ajuns la acel grad cultural, ca să merite o presă mai cinstită.

Da, trebuie ales grăul de neghină. Pe cei-ce umblă pe căi rătăcite, servesc interesele dușmanilor nostri, comit fapte necorecte din punctul de vedere comun național, e datorare presa română se-i apostrofaze. Sînt casuri, când ești sililit se fii cum s'ar zice »revolverist», dar' se nu faci din această excepțiune o regulă generală, se nu o duci la absurd.

Și acest metod de luptă, importat de peste graniță, la noi într'adevăr devenise regulă generală. Se susține și azi încă. Are un organ de publicitate propriu, condus de întemeietorii acestui metod în luptele noastre politice.

Că ce rezultate fatale, desastroase a avut și are acest greșit sistem de luptă, le observăm, le simțim ouă toții. Disgust, apatie, scribire, părăsirea terenului de luptă din partea multor eminenți bărbați ai neamului nostru. Acest trist tablou ne-a sugerat convingerea, că un nou sistem de luptă, o nouă școală politică trebuie inaugurată la noi. Neobo-

educat în Anglia, ear' eu am ghicit din acestea, că tata când ne-a despărțit unul de altul fusese nevoit a ceda influenței soției sale prime, a cărei ură ce o avea față de mama, i-am erezit o și noi.

— Când și-le spun toate acestea, Miriam, — îmi zice cu voce cam tremurătoare, cu timbru și cam dureros, — o fac, pentru-că nu voesc se le, află dela alții. În harm se vorbește despre multe de toate, și sclavele și-le-ar fi spus toate acestea așa cum se pricep se le înțeleg ele; aceasta voiam se-o evit.

I-am mulțumit pentru bunătatea lui, la ce m'a sărutat pe frunte și mi-a zis:

— Acum se mergem, căci ne așteaptă.

La brațul lui am perours câteva coridoare lungi, în cari aerul era răcoritor, până-când în fine, la o ușă largă fuseli frapată de cel mai surprinzător, mai straniu aspect, ca alieva din povești.

Intră cu mine în împărăția a »Ona miie și una de nopți», scumpa mea Martă! Inchipue-ți o sală uriașă, care strălucește de multe mătăsurii și aur, în care printre frunzișul des și printre grupele de flori numai frântă poate străbate lumina solară. În sală sînt cam la cincizeci de femei, servitoare și solave, toate în cele mai miraculoase costume.

(Va urma).

FOIȚA „TRIBUNEI“.

MIRIAM.

Roman

de Jacques Vincent.

(Urmare.)

După câteva minute zărși pe tatăl meu: ochii lui erau ațintii spre închisoarea mea bine păzită. Voiam se alerg afară la el, dar' din mișcarea femeilor mele am înțeles că era aproape se comit o mare greșală: prinsa »și-a uitat de rangul ei!

Călătoria mi-se părea fără sfârșit. Paznicii închisoarei mele mi-se prezentau la toate stațiunile, îmi aduceau poame, apă rece, și țineau strajă la ușile cupeului. În Cairo ne aștepta o escortă toamai ca cea din Alexandria; trăsuri și cai întocmai la fel, ca și-cum și ele ar fi călătorit împreună cu noi.

Sigur nu vei aștepta dela mine se-ți desoriu Cairo: cel-ce atât de mult otește, ca tine, negreșit că a cetit toate câte s'au scris până acum despre acest oraș. Cairo, patria alor mei! Am privit

siiși luptători naționali, cari în și azi cu sfințenie la programul nostru de luptă, cari jertfese și azi pentru interesele românești, cari sînt conduși de un idealism de oameni tineri, cari nici pe un moment nu-și perd speranța într-un viitor mai bun pentru neamul românesc, acești bătrîni cu inimă tînărie sînt garanți, că *școala politică nouă*, care va avea să cuprindă în sinul său toate elementele cinste, cu dragoste nemărginită de neam, cu simț de jertfă, trebuie să se inaugureze cât mai curînd.

Trebuie să se grupeze un număr de tineri luptători, cari nu din speculă, ci din adevăratele noastre interese și idealuri naționale să fie inspirați. Se impune aceasta cu atât mai dinadins, fiindcă în timpul din urmă patimile unor oameni au ajuns așa departe, încât periclitează direct până și aceea ce avem. Căci cine nu se îngrozește d. p. de lupta înverșunată purtată de o foaie românească, contra Metropolitului ortodox pe tema manipulării *congruiei*. M'am îngrozit când am citit acele atacuri, cari erau quasi o denunțare la guvernul ungar. Astfel de lucruri numai interesele românești nu le servesc. Ceea-ce ar fi de discutat cu uși închise, numai patima neînfrînată o poate scoate la piață, ca mărfa de reclamă.

Aceasta formează o nouă dovadă în favoarea teoriei noastre de a abandona această fatală școală politică.

Nu vom nici pe departe să zicem, că nimic nu s'a făcut bine, că nu ar exista și merite mari pe terenul luptei naționale. Hotărît s'a făcut mult și noi sîntem și vom fi recunoscători aceluia, cari ne-au premers în luptă. Dar bine se fim înțeleși. Intre conducătorii noștri de până acum au existat indivizi cu diferite temperamente și vederi. S'au unit într'un principiu mai înalt, au urmat pe aceeași cale, trecînd cu vederea unele scăderi ale unuia sau altuia. Astăzi vederile politice sînt precisate, oameni, cari comun au luptat odinioară sînt segregati, conform temperamentelor individuale. Ceea-ce e rău vom noi să abandonăm, menținînd totuși ce bun am moștenit.

Esti vederile noastre principiare în chestiunea *școlii politice*, atinse în mod tangential.

Nu am tras la îndoielă deci nici existența conducătorilor, nici existența unei școli politice, dacă peste tot se poate vorbi la noi de vre-o școală politică.

Că *«Telegraful Român»* a văzut în coloanele ziarului nostru atacuri contra chiar a bărbailor grupați în jurul *«Tribunei»*, se poate explica deci în două chipuri. Sau li lipsește puterea de judecată, și atunci e păcat de vorbă, căci cei săraci cu duhul cu greu se lasă convinși. Sau e aderent al sistemului combatut de noi și crede, că la Români numai atunci poate fi interesant un jurnal, dacă acceptează stilul *«Tribunei Poporului»*, importat din mahalalele Bucureștilor. În cazul acesta, deasemenea nu prea avem multe de zis. Hirb la hirb.

Prin aceste espuneri deci nici pe departe nu am intenționat să răspundem la scîtările *«Tel. Rom.»*, ci am vrut să prevenim unele esplicări și conjecturi de rea credință.

Sinoadale.

Sinodul arhidieceșan.

Sedința VIII.

După autenticarea protocolului din sedința anterioară se continuă referada comisiei organizatoare asupra ameliorării salariilor.

Punctul referitor la relutul de cuartir și cuinuenalele secretarului consistorial se primește fără discuție. Vicarul, la propunerea deputatului Cosma (nu în calitate de raportor) adosul de 1200 coroane votat anul trecut pentru casul când va fi promovat la treapta arhieriei, acum i-se votează fără considerarea la această înaintare. Asemenea și cel privitor la oficialul de cl. I. (comptabilul) la cei trei de cl. II. (2 la esaciorat și archivarul) și cei de cl. III. (protocolistul și expeditorul).

Urmînd la ordine alegerea *referentului școlar*, e ales cu 41 voturi Dr. D. P. Barciuanu.

Comisiunea școlară, prin raportorul Dr. P. Oprea referă asupra raportului despre conferențele învățătorești și catechizarea elevilor gr.-or dela școlile străine. Ambele se iau la cunoștință.

Comisiunea bisericăscă prin raportorul S. Medan referă asupra raportului consistorial în cauza înființării unui fond preotesc. Propune înființarea

fondului, la care preoții să contribuie cu 4% în timp de 10 ani. Se primește. Asemenea și propunerea în cauza înființării parohiei Frata (cu cleric estraordinar).

Comisiunea organizatoare prin raportorul I. Preda referă asupra raportului în cauza rentei gimnasiului din Brașov. De oare-ce prin actele esoporate nu s'a satisfăcut pe deplin consiliul sinodal din anul trecut, la propunerea dep. P. Cosma sinodul decide a se cere convenția dintre cele două state, numai după cunoașterea conținutului acesteia putînd el intra în discutarea meritorică a cauzei.

Sedința a IX-a.

— 28 Aprilie.

Se citește și autentică protocolul sedinței premergătoare, după care urmează la ordinea zilei raportul comisiei financiare asupra raportelor consistoriale despre fundațiunile Șaguna, despre stadiul proceselor, conferirea stipendiilor din fundațiunea *«Andronic»*, tipografia și librăria arhidieceșană, rațiunile fondurilor, fundațiunile arhidieceșii și deșositorilor fructifere administrate la consistor, asupra proiectului de regulament pentru crearea unui fond de asigurarea realităților bisericiei din arhidieceșă în contra focului și asupra bugetului pe 1902. Se iau toatele cunoștință aprobătoare, cu adosul, ca la conferirea ajutoarelor din fundațiunile *«Andronic»* să fie considerați deosebi sociali, cari doresc să-și câștige la școale de specialitate calificațiune mai înaltă din ramul meseriei lor; la suma destinată pentru ajutorarea preotescilor rămase veduie înainte de înființarea fondului de pensii, la propunerea I. P. S. Sale suma de 1600 coroane s'a rectificat la 2000; regulamentul pentru asigurarea în contra focului să se pună în lucrare în mod provizor și la proximal sinod consistorul, pe baza experiențelor să facă propuneri pentru modificările de lipsă și cu rectificările bugetare necesitate prin concludul votat cu privire la ameliorarea salariilor pentru profesorii seminariilor, asessorii și funcționarii consistoriali, cum și prin urcarea sumei destinate pentru ajutorarea preotescilor veduie.

Referada comisiei petiționare (raportor A. Nicoră) asemenea se ia spre știre și petițiile se transpun consistorului spre competență afaceri.

Se statoresc pentru deputați: 2826 cor. diurne, 980 coroane bani de cuartir și 633 coroane 26 bani spese de călătorie, la oaltă 4439 coroane 26 bani, ear' pentru spesele biroului 100 cor.

Prin aceasta agenda sesiunii actuale fiind eshaustată, înalt Prea Sfinția Sa prin o cuvîntare părintească, isvorită din zel și dragoste față de afacerile bisericesti și școlare, mulțumește deputaților pentru interesul cu care au luat parte la rezolvarea agendelor și implorînd binecuvîntarea Tatălui ceresc asupra lucrărilor sinodului, declară sesiunea actuală de închisă.

După încetarea aclamațiunilor, răspunde în numele sinodului deputatul P. Pipoș, exprimînd înalt Prea Sfinția Sa mulțumită pentru înțeleaptă conducere și dorindu-i dela Dumnezeu să-și lungască viața încă mulți ani, pentru a se bucura împreună cu fiii sei suflatești de roadele bune ale lucrărilor sesiunii sinodale din acest an. Vorbirea domnului Pipoș a fost urmată de vii aclamațiuni la adresa înalt Prea Sfinției Sale.

Sinodul aradan.

— Raport special.

Sedința a X-a.

— 26 Aprilie 1901.

Dr. Nestor Oprean ridică cuvîntul în favoarea comunei bisericesti Sîn-Nicolaul-mare, despre care, după ce s'a despărțit de către Sîrbi, spune că a fost neîndreptățită prin faptul, că i-se cere mai mult din spesele anticipate din fondul comun pentru despărțire.

P. Trața, ca membru al delegațiunii de despărțire și ca fisc consistorial dă deslușiri, spunînd totodată, că Românii din Parta și Becherecul-mic au câștigat procesul de despărțire până acum la două foruri și e nădejde că și la al 3-lea tot ei îl vor câștiga și astfel se vor emancipa de sub Sîrbi.

Dep. George Ardelean din Timișoara, care cunoaște bine chestiunea proceselor de despărțire, aduce vre-o câteva pilde despre comunele despărțite deja, dar care nu voesc a restitui fondului sumele anticipate pentru purtarea procesului. E de părerea, că comunele despărțite deja, și care au ajuns la o frumoașă avere, se fie provocate a replăti sumele împrumutate, ba, dacă nu se învoesc, să se pretindă anticipațiile, chiar și pe cale procesuală, căci mai sînt comune mixte, care vor să se despărță de Sîrbi și nu sînt bani pentru purtarea proceselor.

Dr. Ioan Suciu, ca raportor al comisiei prezintă propunerea. Se invită delegațiunea să satisfacă concludului din 1892, ceea-ce sinodul și primește.

Același raportor dă citire rugărilor profesorilor dela institutul teol. ped. din Arad, cari nemulțumiți cu plata neînsemnată ce o au acum, cer să li-se de-

ce 1 Septembrie 1901 începînd un salar de 1200 fl. și 300 fl. bani de cuartir. Dr. Suciu, făcînd elogii muncii pe care profesorii o depun pentru a da dieceșii luminătorii școalelor dela state, în împrejurările critice în care se află starea financiară a dieceșii, nu poate să satisfacă cererea justă a petenților. În numele comisiei propune, ca să se aleagă o comisie; aceasta în restimp de 3 luni să afle resursele din care s'ar pute face urcarea cerută.

Episcopul: La rugarea profesorilor am să observ, că un călugăr și profesori necăsătorii încă se provoacă la famillii grele, ceea-ce nu e corect (o voce: Cei căsătorii se provoacă). Și dinșii sînt subscriși și un profesor trebuie să știe ce scrie. Actul e dat publicității.

Dr. Aurel Halic ridicîndu-se spune cam următoarele: De ani de zile profesorii seminariului sînt purtați tot cu promisiuni. Și cu promisiuni, eu nu știu să se fi săturat nime. S'a accentuat aci în sinod, că avem intențiuni bune și acum să se amîne earăși salarisarea mai bună a profesorilor? După-oum a spus d. l. raportor, încă la anul 1894 a fost aleasă o comisie care se ocupa cu modalitățile prin care d-nii profesori ar ajunge la un salar mai bun. Comisia însă nici până azi nu s'a întrunit. Eu propun ca salarul fundamental să-l ridicăm anume la 1000 fl. și 200 fl. pentru locuință. Că aceasta se poate face, eu sînt convins. (Mangra: Nu ești convins! Nu cunoști starea fondurilor).

După d. Halic a luat cuvîntul d. George Ardelean, bătrînul spriginitor al tuturor cauzelor bune. «Avem lipsă de puteri bune, — a zis d-sa, — de oameni luminați, cari să ne crească generația viitoare. Dacă aceste puteri nu vor fi răplăcite prin o remunerare cinstită și conformă funcției grele ce ocupă, ne vor părăsi, ceea-ce s'a întemplat nu odată spre cea mai mare pagubă a învățămîntului nostru confesional. Un profesor seminarial, care locuiește într'un oraș scump ca Aradul și care trebuie să susțină familie, să se poarte conform cerințelor societății, absolute de loc nu poate subsista din cele 9 suteșoare de florini. Învățătorul nostru din Timișoara de p. cu o calificăție nu ca a profesorilor, are salar de 700 fl. la an și alte venituri de vre-o 300 fl. la an. De ce un profesor să capete mai puțin? Imi aduc aminte, că nr. de nr. se publica în *«Tribuna Poporului»* așa numita *«pată»*. (Ruscu: Ce are de a face *«Tribuna Poporului»*?) Are zău, căci autorul petei era profesorul R. Ciorogariu, care striga, că și servitorul dela banca *«Victoria»* are plată mai mare ca un profesor. Situațiile însă se vede că nu sînt schimbate. Profesorilor căsătorii trebuie să le dăm, căci ne vor părăsi, ear' cei necăsătorii, au nu vedeți, că fug la mănăstire? (Ciorogariu intrerupe). Părținea propunerea d. Halic, ca dela 1 Sept. 1901 profesorilor să li-se de 1000 fl. la an și 200 fl. bani de cuartir.

V. Mangra pledează pentru echilibrarea bugetului și numai după aceea se îndură să dea și profesorilor salarul, pe care altă-dată îl reclama cu glas de trimbăță.

Episcopul spune, că știe aprecia starea unui prof., dar' se miră, că așa zicînd, pe la spatele Ilustrității Sale, se înaintază rugarea profesorilor. «La stat profesorii la început încă n'au numai 800 fl. Cei mai tineri dela pedagogiu au 480 fl. la an și proviziunea întreagă. Ca scriitor la consistor aveam 100 fl. la an și ca profesor 500 fl. (Când orașul Arad era ceva mai mare ca o comună mare și când oratorul avea la episcopul Ivăciocovici și întreținerea întreagă și nemulțumit și cu acestea s'a dus la gimnasiul unguresc din Arad, de unde și azi, ca episcop, capătă 1000 fl. pensiu. N. cor.) Eu nu mă pricep la prea multă comptabilitate, dar' am comptabilitatea mișlii sănătoase. Într'un stat civil, în România, funcționarilor li-s'a redus salarul. (La cei cu peste 400 fr. salar lunar. N. cor.), ba unora le-au dat și drumul. (E ușor cocoșilor să li-se arete drumul, fie și în mijlocul unei crise economice, de care agronomii consistorului aradan în acești din urmă ani nu au avut parte. N. cor.) Eu, dlor, ca om tînăr nu prea cunoașteam cafenelele și birturile (antreprenorii aradani, din incidentul instalării de episcop, cam cu cunoștință *«mirelui»* se lăudau N. cor.) Mai puțin să se spezeze și se va ajunge și cu puțin. Eu nu stau bun că ne va incurge din toate locurile sumele ce le-am proiectat că ne vor sosi. Bani în incurg cu anevoa și bunu-i Domnul, dar' nu cred că, în legea d. Ardelean, să vedem înființate cele trei episcopii, când nici una n'o putem susține. Deocădată să ne îngrijim de cealaltă parte, a sporirii veniturilor, c'apoi vent-va vremea».

Dr. Aurel Halic: Convingerea, că nu stăm chiar așa de rău cu finanțele, mi-am câștigat-o din vorbirea *«mi-se pare de alaltăieri, a d. Dr. Oncu, care a spus, că stăm materialcește destul de bine. D-sa e mai bătrîn ca mine și știe ce vorbește, când răstoarnă temerea de o situație financiară precară. D-sale nu i-a fost de profesorii cei tineri, angajați de curînd și retribuiți unii și dela consistor, unde sînt angajați la lucru, ci i-a fost de cei bătrîni, care nici după 25 ani de serviciu nu ajung să capete salarul pe care-l capătă un profesor ordinar dela o preparandie de stat cu 6-7 ani de serviciu.*

Pentru prop. d. Halic au votat 7 inși, ear' contra ceialaltă toți, neaccepționînd nici pe dl ref. școlar, fostul profesor Ciorogariu, autorul *«Petei»*, care conform zisei *«honores mutans mores»* azi nu mai tipărește rugarea pentru îmbunătățirea salarului profesorilor.

În comisia, care va avea în restimp de trei luni să caute mijloacele cu care să se uce salarele profesorilor, sinodul alege pe Dr. Oncu, Dr. Suciu, V. Mangra, Dr. A. Halic și S. Raicu.

Raportul special al sen. episcopesc al consistorului din Arad cetindu-se, comisia propune să se iee la cunoștință. Proiectul de buget al cons. din Oradea deasemenea se primește. La acest din urmă fiind un deficit de 2500 cor., acestea se speră, că se vor acoperi din economisări ori din eventuale incurgeri mai bune.

La discutarea proiectului de buget al cons. aradan, dl Dr. Nicolau Zigre, cere ca să se prelinimeze cu 2400 cor. mai mult, căci dl Mangra, fiind, acum de un an, vicar al Orăzii, guvern nu va mai continua să detrage din subvenția dată dieceșii și salarul lui Mangra, ceea-ce s'a făcut consecvent de când l'a suspendat din postul de profesor la teologie. Ceea-ce consistorul a neglijat să facă anul trecut, va face acum și va reclama cele 2400 cor. la care are drept.

Bugetul Orăzii prevede 25.550 cor. la venit și eșite, ear' al Aradului 99.139 cor. 61 bani + 2400 cor., salarul lui Mangra, reținut de guvern.

Dr. I. Suciu, în numele comisiei propune, ca pentru senatul școlar aradan să se iee în buget cu 400 cor. mai mult, pentru esmisiuni, ear' privitor la crearea unui post de ref. ajutor pe lângă d. Ciorogariu, consistorul și până la proximal sinod să se îngrijească de o putere ajutoare, care, după-cum sînt informat, stă la uze și răspunde la numele unui colaborator al *«Tribunei Poporului»*.

Deputatul Zigre auzind că se va alege secretar consistorial, crede că va da acesta ajutor, ca astfel să nu se mai cheltuiască banii, cari erau buni și pentru ridicarea salarelor profesorilor. Propunerea o mină la comisia organizatoare, care după dep. Mangra, a relege-o la cea episcopescă și aceasta a primit-o și roagă și sinodul să o primească, ceea-ce se și primește.

După-o s'au stabilit diurnele și viaticul dlor deputați în suma de 2938 cor. 34 bani, cel mai steril sinod din cele 32, câte s'au ținut până acum, s'a închis prin o cuvîntare a P. S. Sale, care s'a asemănat cu virful unui arbore, ear' pe deputat cu trupina. I-a răspuns și mulțumit notarul biroului sinodal G. Serb, asigurîndu-l de iubirea întregii eparchii a Aradului și de stima tuturor.

Correspondentul.

Sinodul din Caransebeș.

Sedința a III-a.

Sinodul eparchial din Caransebeș s'a încheiat Marți, săptămîna trecută, când s'a ținut sedința a III-a și totodată ultimă. În aceasta s'au referat acele încă neresolvate.

Comisiunea financiară a raportat între altele asupra proiectului despre înființarea unui internat pentru elevii din cursul pedagogic; asupra proiectului pentru restituirarea *reședinței episcopesti*; bilanțul librăriei diecesane; modificarea statutului *«fondului preotesc»* etc. S'a continuat apoi referada comisiei speciale. Din agendele acesteia însemnăm deosebit: raportul delegațiunii congresuale despre procesele comunelor mixte; raportul delegațiunii în cauza mănăstirilor; raportul delegațiunii în cauza comunei Panciova și altele. În fine comisiunea bisericăscă a referat cauzele intrate ulterior.

Terminîndu-se toate lucrările sinodale, P. S. Sa domnul episcop prin cuvînte părintești mulțumește tuturor pentru viul interes și pentru buna înțelegere cu cari s'au rezolvat cauzele în acest sinod. La această vorbire cuprinzătoare a răspuns decanul protopresbiterilor P. O. D. Mihail Popovici din Orșova urînd P. S. S. episcopului în numele deputaților sinodali ani mulți spre binele bisericiei și națiunii.

Cu aceste sesiunea sinodală s'a încheiat.

† George Mărzescu.

România earăși a pierdut pe un brav fiu al seu, pe George Mărzescu, profesor la universitatea din Iași.

George Mărzescu, născut în anul 1834, și prin urmare decedat în vîrstă de 67 ani, și-a făcut studiile gimnasiale la Iași, ear' cele universitare la Paris, ca bursier al statului.

Întors în țeară la 1860, a fost numit profesor la facultatea de drept civil din Iași.

La 1866 a fost ales pentru prima-oară deputat.

A fost apoi numit prefect la Iași, ales membru al parlamentului în diferite legislaturi și în două rînduri ministru.

La 1896, Mărzescu a fost transferat, ca profesor, dela facultatea de drept din Iași la cea din București.

El a luat, în vreme, o parte activă în presa politică și lasă numeroase scrieri juridice de valoare.

«Secolul XX» dedică vrednicului bărbat următoarea apreciere nimerită: «Încetarea din viață a lui G. Mărzescu a produs o profundă impresiune în toată țeara.

Ultimul cuvînt al bătrînului profesor și bărbat politic, a fost o supremă confesiune a sentimentului seu dinastic.

Plin de temperament și om al rezoluțiunilor rezezi, aproape precipitate, eminentul jurisconsult și orator parlamentar, a urmat calea sa proprie în viața politică, găsindu-se adese-ori în desacord cu logica împrejurărilor și cu necesitățile evoluțiunii naționale și politice a statului român.

Tocmai aceasta însă face originalitatea incontestabilă a decedatului, care a fost în multe circumstanțe o marcantă figură politică. Și se știe, că originalitatea costă de multe-ori scump pe acela care o posedă...

Tribuna parlamentară și universitatea, pe care le-a ilustrat o viață întreagă cu marele seu talent și cu profunđa sa știință, suferă o grea pierdere».

Conferența învățătorească

— din Săliște.

Dela corespondentul nostru. — 8/21 Aprilie 1901.

(Urmare și fine).

La fine, făcînd dl comisar o resumare a celor discutate și espunîndu-și și d-sa păreri sale în această chestie, conferența enunță, că drept motive a neinteresului față de chemarea învățătorească se consideră:

I. Cu privire la învățător: 1. Lipsa de vocațiune. 2. Pregătirea nesuficientă. 3. Salarul învățătorului, care este prea neînsemnat. 4. Neplăcerile ce le are învățătorul din cauza încașării salarului seu dela popor. 5. Ocupațiunile laterale și străine (momento pentru învățători-matriculanți) de chemarea învățătorească. 6. Neozăurile ce le au învățătorii din partea părinților elevilor pentru pedepsele ce se dictează pentru absențele dela școală.

II. Căuse afară de învățător: 1. Să nu se mai angajeze de învățători oameni fără calificațiune presorici. 2. Pregătirea pe cale particulară privată a învățătorilor să se restrîngă și să se ușureze studiarea în seminar. 3. Să se primească în seminar numai elevi cu studiile pregătitoare normate în regulamentul seminarial. 4. În seminar să se dea mare atenție pregătirii practice-pedagogice, pentru-că prea des ei din ei elevi neorientați în ale școlii și nepricepători ai legilor școlare. 5. Să se ridice cursurile pedagogice la 4 ani, avînd a se da în cursul al 4-lea numai partea practică a lucrurilor referitoare la școală. 6. Salarul învățătorească din considerație, că suma de 600 coroane e nesuficientă, să se statorească în sumă corăspunzătoare. 7. Salarul învățătorilor să se încaseze deodată cu aruncul pentru alte trebuințe sub numirea de *darea cultului*. 8. Sumele încasate să se transpună consistoriului pentru alimentarea unui fond, din care să se plătească învățătorii. 9. Să se dea ferii elevilor după împrejurările locale și în fine controla școalelor să se facă mai intensiv.

Cu acestea sedința primă s'a încheiat.

Prelegerile practice.

Ținta principală a conferențelor învățătorești este perfecționarea intelectuală a învățătorilor. E lucru deobște cunoscut, că perfecționarea intelectuală a învățătorilor poporali constă nu atât din cuantitatea științei, ci mai ales din dibăcia de a ști alege și pe urmă de a ști preda cele mai practice cunoștințe elevilor lor. Metodul e puterea de căpetenie a ori-cărui dascăl. Perfecționarea acestuia se poate ajunge mai cu ușurință și mai cu temeiuri prin *lecții practice*, lecții vii cu copii. Pentru aceea și vedem, că în conferențele actuale învățătorești s'a și pus mare pond pe acestea.

Că aceasta este o bună și sigură duștoare cale la perfecționarea metodelui s'a dovedit și din prilejul conferenței de aici. Material foarte instructiv de discutați au dat pentru 2 sedințe prelegerile practice, anume *«Masa, exerciții de stilistică»* ținută cu elevii clasei II. de către dl învățător Iuliu Origan și *«Matia Corvinul»*, ținută cu elevii clasei a V. de dl învățător Ilie Hociotă.

De sine înțeles, că partea leului de a fi devenit discutați asupra acestor prelegeri din toate punctele de vedere interesantă și instructivă, este a d. comisar consistorial Dr. Ioan Stroia, care prin deslușirile, lămuririle și poveștele d-sale, basate pe vaste și înalte cunoștințe pedagogice-psichologice și predate învățătorilor, așa zicînd la înțelesul tuturor, i-a succedat a face din aceste prelegeri și discutații adevărativore de îmbogățire de cunoștințe metodice-didactice.

Ultima ședință.

Vineri după prânz s'a ținut a patra și ultima ședință a conferinței. În această d. Sever Chejan (Poiana) a cerut operat *Clasificarea și promovarea elevilor în școala populară*, lucrul de *corpul învățătoresc din Poiana*.

Operatul lucrat cu pricepere în materie, a fost cu viu interes și cu plăcere ascultat, născând în urmă o interesantă discuție asupra temei tratată, din care apoi s'a extras cunoștințele: pentru ce clasificarea elevilor e necesară în școala populară; condițiile care au să implinească clasificarea și promovarea elevilor.

Pentru alegerea materialului de pertractat în conferința viitoare s'a ales o comisiune, constând din domni D. Lăpădă, D. A. Mosora (Seliște), I. Bratu (Tilișca), I. Rechișan (Galeș) și N. Simulescu (Mereuș).

Cu aceste terminându-se agendele conferinței actuale, dl. comisar consistorial mulțumește membrilor pentru interesul și râvnă care au arătat-o în conferință.

Învățătorul-dirigent I. Georgescu (Poiana) în numele învățătorilor, între aplauze șgometoase, mulțumește dlui comisar consistorial pentru înțeleaptă conducere a conferinței, dorind din inimă ca d.-sa să rămână încă mulți ani în fruntea învățătorimii din acest cerc.

Partea socială.

A te simți și petrece bine în Seliște e lucru deobște cunoscut... Deși timpul a fost cât se poate de urcios, totuși învățătorii-oaspeți ai Seliștei, după generala mărturisire s'au simțit perfect de bine. De curăție bune și comode s'a îngrijit înainte corpul învățătoresc din Seliște pentru toți colegii lor. La acestea au fost primiți cu recunoștință ospitalitate și dragoste seliștenească. Pentru mai buna distracție și desfătare s'a dat în onoarea oaspeților Joi seara din partea *Reuniunii de cântări* un concert cu un program variat. După aceasta a urmat o *cină comună*, unde cu cântări, toast, serioase și glumețe, într-o animărie și veselie rară, și-au petrecut învățătorii și inteligența până târziu noaptea.

Pagubă, că la escursiunea proiectată pe a doua zi la... Călugărul din schitul Foltea, din cauza timpului ploios a trebuit să renunțăm.

Sperăm că la anul viitor nu vom mai fi cu așa... peche.

La revedere colegi și... colege!

Arghir.

Rapoarte consistoriale.

IV.

Raportul senatului episcopesc.

(Urmare și fine).

Taxa cununaților statorită la suma de 70 bani din vechime se încasează în favorul fondului general și în decursul anului expirat a dat un rezultat de 1772 cor. 90 bani în favorul fondului.

Din 18 protopresbiterat până la compunerea raportului nu a intrat în nica sub acest titlu.

Pentru monumentul fericitului archiepiscop și metropolit Andrei se colectase în anii 1898 și 1899 suma de 14.492 cor. 64 bani, care s'a transpus la consistorul metropolitan, — ear' în decursul anului expirat s'au mai încasat 1297 cor. 35 bani.

Comunele bisericești din arhidieceză cu finea anului 1899 au dispus de o avere în sumă de 18.828.096 cor. 6 bani.

Starea această a averii față cu anul 1898 arată un spor de 831.420 cor. 18 bani.

În această avere sunt cuprinse edificii bisericești, școlare, pământurile, casele parohiale, porțiunile canonice, capitalele elocare la institute de credit și la privați, fonduri și fundațiuni întemeiate de particulari în favorul comunelor bisericești și școlarelor.

Cu această ocaziune trebuie să atragem atențiunea Venerabilului sinod la împrumutarea, ca capitalele comunelor bisericești și ale fondurilor și fundațiilor școlare în sumă de 3.777.015 cor. 81 bani parte mare sunt elocare la privați, fără garanția pupilară, ci mai mult cu obligațiuni cu și fără cavensji.

Daruri mai însemnate în favorul bisericilor singuratice în decursul anului au făcut între alții parohul Toma Frateș 5 acții *Albina* în valoare de 1500 fl., bisericești din Bacifalău; George Radu și soția sa Reveca, bisericești din Rotbav 5000 fl.; parohul Zacharie Ivanovici și soția sa Maria bisericești din Curciu 18 jugere pământ; Pintea Dragoș, toată averea s'a în valoare de 600 fl. bisericești din Finteușul mare; Ioan Oprigor și soția sa Elena Predovici realități în valoare de 1000 fl. și alți binefăcători.

Numărul rațioanelor intrate până la 20 Martie este de 9678, față cu anul 1899 mai multe cu 687. Din 9678 rațioanelor sunt cu absolutul 7554, ear' 2124 în stadiul de revisiune. În parohii mai sunt rațioanelor restante 2516, ca în anul trecut mai multe cu 251. Rațioanelor de ale protopresbiteratelor au intrat 537, 29 mai multe ca în anul trecut. Rațioanelor protopresbiterale restante cu 7 mai multe ca în anul trecut.

Cronica zilei.

Sibiu, 29 Aprilie n. 1901.

Dar pentru biserica. Dr. George Linul, avocat și fiscal comitatens în Bistrița, cu ocaziunea încheierii trgului cu privire la clădirea bisericești nouă în Rebrisoara, locul seu natal, a donat 200 coroane acestei biserice. În numele populației i-se aduce cuvenită mulțumită. Dumitru Acul, curat-prim. Anton Precup, preot.

Principele moștenitor al României a răspuns din Nizza, unde se află, dlui ministru de război, care îi comunicase numirea sa la comandamentul diviziei a IV-a, prin următoarele cuvinte:

„Sunt foarte fericit, că Majestatea Sa Regele m'a numit la comandamentul unei divizii și sunt foarte mândru că mă găseam în capul vitezei a patra divizii. Voi lucra în noua sferă de acțiune din toate puterile mele și cu toată dragostea ce am pentru scumpa și glorioasă noastră armată.”

Noi doctori români. Ni-se scrie: Sâmbătă, în 27 l. c. a fost promovat la gradul de *doctor juris* la universitatea din Budapesta simpaticul tânăr Victor Nilvan, fiul neobositului avocat și director de bancă Nic. Nilvan din Șomouta-mare.

— Tot Sâmbătă, în 27 Aprilie a fost promovat la gradul de Dr. în medicină la universitatea din Cluj tinărul român Emil Tărnaveanu.

Cas de moarte. După o grea și îndelungată boală de 16 luni a răposat în 8/21 Aprilie, la 8 ore seara, fostul învățător Moise Crina, primul președinte al reuniunii de lectură din Bocea-română. În înmormântarea a avut loc Marți, în 10/23 l. c., în cimitirul gr.-or. rom. din Bocea-română. Cuvântul funebru l'a rostit preotul Iancu Ișfan Stan. Pe lângă preoții, învățătorii și fruntașii comunei au mai luat parte din comuna sa natală Călnic d-nii Iosif Ieremia, preot, N. Crăciun, notar și N. Sabin, învățător, apoi din Vasiova dl. învățător Serafin Jurca.

Un proces monstru. Zilele trecute Curia din Budapesta a adus sentență în marele proces, intentat de biserica ortodoxă română contra bisericești sârbești din Timișoara. Se știe, că la desfacerea bisericești ortodoxe române de cea sârbească, averea diferitelor comunități parohiale a rămas să se reguleze pe cale procesuală. Astfel vre-o 100 procese au fost puse în curs și în mare parte câștigate de biserica română. Procesul contra bisericești sârbești din Timișoara, pentru o avere de aproape 300.000 coroane, s'a rezolvat nefavorabil pentru R. mâni, respingând Curia pretensiunea bisericești române și condamându-o la 8800 coroane spese de proces.

Prind minte. În timpul din urmă s'a făcut mare șvon în presa maghiară, pentru că autoritățile străine, la recerșările făcute în limba maghiară din partea oficiilor ungurești, nu dădeau nici un răspuns. Pentru evitarea unor conflicte, în urma unei îndrumări din partea ministerului de interne, primarul orașului Budapesta, a dat o ordinațiune către autoritățile orășenești, ca în recerșările adresate autorităților străine, să nu mai folosească limba maghiară.

Viitorii artiști. Trei elevi ai școlii de declamație din Budapesta: Pimlai Imre alias Weinberger Isidor, Dezso Márton alias Diamant Manó și Belezsny Ödön alias Baum Edmund, au comis o serie întreagă de furturi și înșelătorii, în urma cărora au ajuns pe mâna tribunalului, care în zilele acestea va aduce sentență, ca viitorii artiști ai teatrelor maghiare să se deprindă în rolul de... robi ordinari.

Lungimea principalelor căi ferate ungare la finea a 1900 a fost de 9.182,3 chm., a căilor ferate locale 8.183 chm. La o altă deci 17.365,3 chm. (cu 220 chm. mai mult ca în anul precedent). Venitul tuturor căilor ferate ungare în a. 1900 a fost de 263.144.746 coroane (plus de 15.173.108 față de anul trecut).

O conferință despre România la Paris. Emil Boitea, licențiat în drept, a ținut acum câteva zile o frumoasă conferință asupra stării economice în România și veniturile noastre, la „Societatea de geografie comercială” din Paris. Ședința era prezidată de profesorul Blondel. Dl. Boitea a spus starea prosperă a țării noastre, sursele noastre de bogăție, a atras apoi atenția capitaliștilor străini asupra nespulor bogăției ce solul nostru ascunde și a încheiat conferința cu o serie de proiecte foarte reușite.

Conferențiarul a fost viu felicitat de numeroasa și aleasa asistență.

Bursa din Petersburg. Scomptul bursei din Petersburg a fost fixat între 5% și 7.

Prințul moștenitor al Germaniei la universitatea din Bonn. Zilele trecute s'a făcut instalarea solemnă a prințului moștenitor al Germaniei la universitatea. Împăratul Wilhelm și prințul moștenitor au fost viu aclamați. Împăratul a rostit, la banochetul studenților, un discurs, îndemnând pe studenți să cultive ideile naționale și să nu se lase a fi ademeniți de visurile cosmopolite.

După o statistică apărută zilele trecute numărul studenților universitari din Franța e de 30 de mii. Dintre aceștia 15 mii studiază în Paris, între cari 942 studenți.

Poesile lui Eminescu în ediția a opta. Librăria Sococ & Comp. a scos o nouă ediție, a opta, a poeziilor lui Mihail Eminescu.

Succesul fabricii de conserve din Deva. *Transilvania, fabrica de conserve de poame și legumi*, societate pe acții, din Deva, a câștigat diploma de onoare și medalia de aur pentru arta de bucătărie, alimentațiune și igienă la expoziția internațională ținută anul trecut la Paris.

Emigrările irlandezilor. În 1901 au emigrat din Anglia 47.107 Irlandezi, adică o proporțiune de 105 la 1000 de locuitori. Numărul irlandezilor de ambe sexe, cari au plecat dela 1 Mai 1851 până în 1900 e de 3.841.419.

Avis. Care damă nu e îngrijită de frumseța sa? Ca mijloc excelent pentru câștigarea acesteia se recomandă în general Crema-Margareta, pentru care deposedit principal, sub conducere strict specializată, se află în parfumeria Meltzer.

CĂRȚI ȘI REVISTE.

A apărut:

„Istoricul episcopilor noui” Studiu istoric de George Ardelean, adv. în Timișoara. Sibiu, tiparul tipografiei archidiece. 1901. Studiul acesta din istoria nouă bisericească, basat pe documente începând din anul 1828, arată toate fazele, prin cari a trecut chestiunea reînființării episcopilor române din Timișoara și Oradea. Celor ce se interesează de această chestiune le face un serviciu cu atât mai plăcut, că în text sunt cuprinse toate actele emanate dela corporațiunile noastre superioare bisericești începând încă de sub fericitul Metropolit Andrei.

Convocare.

P. T. membri ai Societății române de lectură din Făget, prin aceasta sunt invitați a participa la adunarea generală ordinară care se va ține Joi, în 23 Mai a. c. et. n., la 3 ore p. m., în localitatea societății, cu următorul

Program:

1. Deschiderea ședinței.
2. Raportul comitetului.
3. Raportul casarului și darea absolutului.
4. Alegerea comitetului pe anul viitor.
5. Statorirea bugetului.
6. Eventuale propuneri.

Din ședința comitetului ținută la 11 Aprilie 1901 st. n.

Făget, la 11 Aprilie 1901 st. n.

Pentru comitet:

Sebastian Olariu,

președinte.

Inocențiu Bogdan,

notar.

Bibliografie.

O nouă carte de contabilitate. A eșit de sub tipar broșura *Introducere în contabilitate și contabilitate în partidă simplă*, de I. C. Panțu, profesor la școala comercială superioară din Brașov. Cartea aceasta, scrisă într-un limbaj cât se poate mai ușor, este menită a lăși cunoștințele de contabilitate dela poporul nostru. Purcând micesemple practice autorul stabilește regulile de lipsă și principiile contabilității, făcând un curs complet al acestei științe, astfel că ori-cine are interes se poate iniția cu ușurință în contabilitate. Recomandăm această carte cu deosebire învățătorilor, preoților, comercianților precum și tuturor, cari stau în legătură cu băncile noastre. Cartea se estinde pe 14 coale de tip. 8° mar. I—VIII+213 pag. Prețul este 2 cor. + porto postal 20 bani. Se poate procura dela librăria archidieceană din Sibiu, dela tipografia A. Murășianu, librăria N. I. Ciureu în Brașov și dela librăria seminarului gr. cat. din Blaj.

Călătorile patriarhului Macarie de Antiochia în țările române (1653—1658), teză pentru licență în istorie, de Emilia Cioran. București, stabilimentul grafic I. V. Sococ.

Tablouri românești.

La administrația *»Tribunei«* se află de vânzare următoarele tablouri, cari fac podoaba ori-cărei case românești:

Portretul Metropolitului Andrei baron de Șaguna	cor. —40
Portretul Metropolitului Sterca Șuluțiu	—40
Portretul profesorului Gregoriu Șilași	—30
Portretul Il. Sale dlui Dr. D. Radu, episcopul Lugojului	—30
Prefectul Avram Iancu în fruntea oștirii	—40
Catedrala din Blaj	—60
Conferința națională dela 1894	3.—
Românii la Debrețin	—60

„Țiganiada” sau *»Alexandria ai țigănească«*, o preafrumoasă povestire în 12 cântări și vre-o 5000 de stichuri, scrisă acum o sută de ani, de preaiusitul Ioan Budai Deleanu, ear' acum din nou scoasă și pe înțeles întocmită de V. O. — Editura librăriei Ciureu în Brașov. Prețul 45 cr.

Vorbe înțelepte. Maxime și reflecțiuni din literatura universală, culese de Aurel C. Popovici, București. Editura institutului de arte grafice și editură *»Minerva«*. 1900.

Este o bogată colecție de maxime, adunate cu multă sîrguință și pricepere de vrednicul nostru compatriot Aurel C. Popovici. Cartea are format 8-av mic, portativ și 316 pag. cuprinzând la 1800 de maxime și sentențe, tot atâtea perle prețioase ale cugetării celor mai renumiți scriitori și bărbați de valoare ai tuturor popoarelor. Prețul este 1 leu 50 bani.

Prăsierea pomilor, prepararea și păstrarea poamelor, de Nicolae Albani, învățător dirig. domenal în Sâmbăta-inferioară, com. Făgăraș.

Îmbucurătoare propagandă, ce se face de un sir de ani pentru lăptirea pomăritului atât de rentabil la noi, e de a se mulțumi în prima linie acelei pleiade de învățători harnici — nu prea mulți până acum — care prin vorbă și faptă s'au făcut apostolii lui. În fruntea acestora trebuie pus dl. Nicolae Albani, care în decurs de 16 ani, pe lângă multe conferințe pomologice ținute prin comunele comitatului Făgăraș, a distribuit parte din propria-i grădinișă școlară, parte mijlocind dela pepinierele statului la 20.000 pomi. În cârticia de față, înzestrată cu multe și frumoase ilustrațiuni, și-a depus rodul experiențelor sale făcute într-un sir lung de ani pe terenul pomăritului. Într-un limbaj popular descoperă într-un mod firesc tainele pomăritului, începând cu câștigarea seminței, cultura pădureților, altoitul și terminând cu cultura altorilor și arătarea mijloacelor, cari se ne ajute a valorisa cât mai bine poamele.

Cartea, și ea esterior foarte plăcută se poate procura cu prețul de 30 cr. (60 bani + 6 bani porto) dela autor sau dela *»Tipografia«*, societate pe acții în Sibiu.

„Insula morților” novelă de R. Voos, tradusă de Andrei Bărcanu, profesor în Brașov. Prețul 50 bani.

In Panteon.

Cartea dlui Silvestru Moldovan cu titlul: *In Panteon. Mormintele marilor nostri bărbați dela 1848/9*, a cărei apariție am anunțat-o zilele acestea, cuprinde 21 de schițe biografice ale următorilor bărbați mari de ai nostri: Simion Balint, G. Barișu (cu medalia comemorativă bătută de Academia Română la jubileul de 80 ani al lui Barișu), S. Bărbănușiu, I. Butean, N. Corcheș (învîgătorul dela Fântânele), P. Dobra, V. Fodor, Amos Frâncu, Simion Groza (preotul din Rovina), Avram Iancu (cu două portrete), Dionisie P. Martian, Florian Micaș, Vasile Moldovan, Andrei Murășan (cu casa unde s'a născut), Alexandru Papiu Ilarian, Simion Prodan (preot în Măgina și vice-prefect în prefectura lui Iancu), Aron Pumnul, Andrei Șaguna, Nicolae Solomon (cu portret), Alexandru St. Șuluțiu, Nicolae Vlăduț.

După aceste schițe sunt două ad-nexe, de cuprins valoros: *Lista legionarilor nostri dela 1848/9*, cari au luptat cu arma și ale căror nume se amintesc în scrieri și documente. La numele legionarilor sunt notițe despre lupte etc.

Al doilea ad-nex este: *Iancu și Vasvăr*, cuprinzând descrierea luptei dela Fântânele și o tradiție despre Iancu.

Cartea dlui Moldovan ni-se prezintă foarte dragă și atrăgătoare. Ea ne conduce în marele Panteon al Ardealului, dela morțel la morțel, scoțând în relief momente și rolul, ce-l au în trecutul nostru bărbații amintiți și dând inscripțiile dela morminte.

Cartea se află de vânzare la librăria noastră și costă 1 cor. (Pentru România 1 leu 20 bani).

A eșit de sub tipar în *»Editura librăriei Sococ & Comp.: Documentele românești din arhivele Bistriței, partea I. de N. Iorga.*

Prețul 4 lei.

»Tipografia«, societate pe acțiuni în Sibiu, recomandă următoarele note pentru piano:

R. van Saanen, cunvinte de M. Eminescu	Doina codrului	—75
I. Paschill. Cuvinte de I. Dorianu. Aga	»mi-e scris, romanță pentru voce și piano	—50
F. Domeier. Soirées de Bucarest, vals	Sărba Bucureștilor, pentru voce și piano de In D. Bulan	—50
I. Villacrose. De ce »mi-ai zis odinioară, romanță	Pavotte de la Princesse »Marie» de Michel Margueritescu	—75
Zéphir. Polca mazurca de G. Ionescu	G. Vasiliu. Frametel Zăvoianu, horă	—75
C. Felix. Cuvinte de I. Dorianu. Vals	conjugal pentru voce și piano	—50
Radu D. Rosetti. E vre-un loc uitat de oameni, reverie pentru voce și piano	I. Paschill. L'Amiță, vals	—50
Al plâns și tu vr'odată? Romanță pentru voce și piano de Ernest I. Alexandrescu	Nu înțeleg. De E. I. Alexandrescu	—50
Pictori! De E. I. Alexandrescu	Un fir electric. De E. I. Alexandrescu	—75
L'Affection. Polca franceză pentru piano de C. D. Belortu	De Brăila à Gènes. Galop pentru piano de C. D. Belortu	—50
Sărba Bucureștilor, pentru voce și piano	Ioan D. Burlan	—50
Souvenir de Zürich. Polca mazurca de Anton Kneisel	Gas de quartet original. De Mayer Lutz	—50

La comendele din afară să se adaugă pentru porto postal încă 5 cr., ear' pentru expediție recomandată 20 cr. v. a. Pentru siguranța expediției recomandăm modalități din urmă.

Sosiți în Sibiu.

La 28 și 29 Aprilie n. 1901.

Hotel *»Imperatul Romanilor«*: Bundschuh, colonel din Brașov; Halácsy, locotenent din Homorod; Lázár, secretar din Cluj; Jozsa, inginer sup. din Micișasa; Folberth din Mediaș; Stenner, Kugler, din Brașov; Schlesinger din Cașovia; Herbstein din Arad; Schwarz din Mureș-Ogorheiu; Fleissig din Făgăraș; Fabri, Hecht, Messinger, din Budapesta; Huber, Witt, Adler, Kriesz, Roth, Skatzel, din Viena, comercianți; Rasz, vicecolonel din Cluj; Militzer, arădător din Vidraszek; Caspari, proprietar din Biertan; Himesch, măcelar din Brașov; Iancovici, administrator din Putna; Fleischer, fabricant din Brașov; Kinoss, neguțtor de vite din Gherla; Harich din Viena; Sipos, Steiner, Nagy, din Budapesta; Carthmann din Mediaș; Herschkatz din Feleten; Ionas, Löw, din Alba-Iulia; László din Iclodul-mare; Szapanyos din Tatar, Caspari din Biertan, comercianți; Buta, Juhász, din Mezőhegyes, oficiali.

Hotel *»Neurthor«*: Lutsch din Agnita, d-na Schwarz din Sighișoara, privatieri; Freud din Budapesta, Mendel din Blaj, comercianți; Pindur, econom din Cârța.

Hotel *»Meltzer«*: Lora Tătar din Sătmăr, Roza Blumer din Arad, privatieri; Kohn din Oradea-mare, Lipp din Viena, voiajori; Domogan din Cluj, Lutsch din Agnita, comercianți; Nestor, profesor, Streifeld, oficial, din București; Negruțiu, notar din O. Ujfalu; Szakács, proprietar din Szedinka.

Hotel *»Habermann«*: Serenescu, econom din Caracal; Baumann, notar din Alfița.

Cursul pieței din Sibiu.

Din 29 Aprilie n. 1901.

Hărto-monetă română	Cump.	18.74	vând.	18.84
Lire turcești		—		—
Imperial (15 R. aur)		—		—
Ruble rusești		2.46		2.54
Galbeni		11.26		1.840
Napoleon-d'ori		19.—		9.100
100 Marco germane		117.90		117.40
Livre sterling		23.90		24.20

Bursa de Budapesta.

Din 27 Aprilie n. 1901.

Renta de aur ung. 4%	117.50
„ „ 4%	92.90
„ „ val. cor. 6%	99.60
Imprumutul căilor ferate ung.	99.25
Bonuri rurale ung.	98.50
„ „ croate-slavone	99.50
Obligațiunile desp. regalilor	98.60
Lesuri pentru regularizarea Tisai și Soghedin	131.—
Renta de hărto austriacă	98.15
„ de argint austriacă	98.—
„ de aur austriacă	11.25
Lesuri austriace din 1860	141.—
Acțiunile băncii austro-ungare	1680.—
„ de credit ung.	693.50
„ de credit aust.	696.—
Scrieri fonciare ale institutului de credit și economi „Albina”	102.—
Galbeni imperiați	11.55
Napoleon-d'ori	19.07
Marci 100 imp. germane	117.55
London 100 Livre sterlingi	240.25

Bursa de Viena.

Din 27 Aprilie n. 1901.

Renta de aur 4%	117.50
Renta ung. v. c. 4%	92.85
Imprumutul căilor ferate ung.	92.90
Bonuri rurale ung.	98.60
„ „ croate-slavone	98.75
Renta de hărto austriacă	98.35
„ de argint austriacă	98.15
„ de aur austriacă	11.15
Lesuri austriace din 1860	145.75
Acțiunile băncii austro-ungare	1677.—
„ de credit ung.	698.—
„ de credit aust.	697.25

Pentru redacție și editură responsabil: Andrei Baltes. Proprietar: Pentru *»Tipografia«*, societate pe acțiuni: Ioel Marshall.

Escelent pentru frumseța femeiască
contra înfriunțelor soarelui și vânturilor

Crema-Margareta

a lui

C. Földes, Arad.

Garantată ea liberă de mercuriu și plumb, pe lângă aceasta corăspunzătoare întru toate ordinațiunei ministeriale nr. 71012. Brevetată legal

Numeroase scrisori de mulțumită și recunoștință în original.

Desfacere și spedare per postă sub cea mai strictă discrețiune și numai marfă absolut proaspătă.

Prețul original pentru Crema-Margareta 50 cr., Săpun-Margareta 35 cr., Pudră-Margareta 60 cr.

Deposit principal:

Parfumeria Meltzer,

strada Căminului, (edificiul comandei de corp),
în Sibiu.

Gustav Meltzer,

fabrică de săpun și luminări, strada Gușteriei,
în Sibiu.

Ilustrații românești!

Cărți postale

cu

ilustrații românești

„toate n tot
Frumoase cât eu nici nu pot
Mai frumoase să-mi socot
Cu mintea mea”

in

peste 20 variante,

care de care

mai fermecătoare

Se află cu prețul de 10 bani per bucată

la

„Tipografia”,

societate pe acțiuni în Sibiu, str. Poplăcel nr. 16.

La cumpărări mai mari se dă rabat potrivit.

Tipuri admirabile.

Din editura „Tipografeii”, soc. pe acții în Sibiu.

Arghir și Elena, o istorie frumoasă în versuri	cor. —30
Art. de lege XXI. și XXIII. ex. 1886. Despre instrucțiuni și despre procedura disciplinară	—50
Art. de lege XXII. ex. 1886. Despre comune	—80
Alușiu Gavrilă, Societăți de cumpătare, îndreptar pentru înființarea lor după modelul »Societății de cumpătare«	1.—
Brote Eugen, Ținerea vitelor	—24
Trifoiul	—20
Costan T., Aur, novelă	—30
Duică G. P., Savitri, povestire indică din Mahabarată	—30
Ebers Georg, Homo sum, roman tradus de Mugur	1.60
Îndreptar practic în economia rurală de mai mulți preoți	1.40
Leonat și Dorofata, vorbire de glume în versuri	—20
Nordau Max, Naționalitatea, studiu	—40
Reprive din Paradoxe sociologice	—40
Ordonanțele ministeriale pentru introducerea legii comunale (Art. XXII. din 1886)	—10
Russu-Șirianu I., Moara din vale, 8 povești	1.40
Simion T., Păcate Domnești, novelă orig.	—60
Simu R., Monografia comunei Orlat	—50

Celor-ce cumpără un număr mai mare de exemplare, cu deosebire librărilor și peste tot vânzătorilor, se dă rabatul cuvenit.

Se află de vânzare în librăria W. Krafft în Sibiu.

Descrierea Ardealului.

Cine vrea să cunoască frumoasa țară a Ardealului, și cu deosebire Munții Apusenți, patria lui Horia și Ianuș, să citească scrierile lui Silvestru Moldovan anume:

Țeara-Noastră,

descrierea părților sudice ale Transilvaniei și Valea-Murășului, apoi

Zarandul și Munții-Apuseni,

Cu 9 ilustrațiuni și o schiță.

Descrierile sunt făcute în fel de călătorie, cu datele și porturile Românilor și cu multe legende despre dealuri, cetăți, isvoare ș. a.

Fiecare carte costă 1 fl. (și 5 cr. porto), în România 8 lei.

Toate zările noastre au apărut în cuvinte elogiante aceste descrieri, unicele ce le avem despre Transilvania în limba română.

„Liga română”, scrie între altele:

„Până astăzi n-a existat în limba română o descriere a acestor regiuni atât de interesante din mai multe puncte de vedere. Dl Silvestru Moldovan a răspuns deci prin această publicăune unei trebuințe ce intrădever se simția la noi. Sperăm, că publicul cetitor va face acestei scrieri primirea amabilă pe care o merită.

Comandă se pot face la

Librăria W. Krafft.

Sz. 2992/1901
tkvi.

[141] 1-1

Arveresi hirdetmény.

A hátszegi kir. jbiróság mint tkvi hatóság Popovits Niculae Bontescu Mihály ügyvéd által képviselt ohajtatonak Zsuzsán Komán vajtást szenvedő elleni ügyében közhiré teszi, hogy vajtástónak 1148 kor. tőke ennek 1899. október hó 20. napjától járó 8%, kamatai 96 kor. eddigi megállapított per és végrehajtási valamint a jelenlegi 24 kor. 30 filler és a még felterhelt költségek iránti követelesek kielégítése véget Zsuzsán Komán végrehajtást, szenvedőnek a a dévai kir. törvényszék Hátszegi kir. jbiróság területéhez tartozó Lunkány községi 311. sz. jkvben A+1-3 rész a felvett ingatlanait rendszámokénti részletekben azon feltétellel, hogy az arverés által öv. Zsuzsán Szamóiláne javára bekebelezett elartási kikötmény nem érintetek, amennyiben azonban az ingatlanok oly árban adatnának el, mely ár 40. amakötményi jogot meg-löző követelések feldzésére ezenel 1500 koronában megállapított összeget meg nem ulti, ugy az arverés hatálytalanná valik és az ingatlanok legált ama jog fentartása nélkül újból elárvereztetnek az egyidejűleg kibocsájtatt arverési feltételekben részletezett összesen 2241 kor, tevő 40 kikiáltási árban az 1901. évi június hó 15. napjának d. e. 10. órákor Lunkány községének előjárója há zánál megtartandó nyilvános árverésen a leg-többet ígérőnek a becsáron alul is elfogja adatni.

Arverezni szándékozok tartoznak bánatpénzül az ingatlanok kikiáltási árának 10%, készpénzben, vagy ovadékképes értékpapirban a kiküldött kezéhez letenni, avagy annak előzetes birói lététbe helyezett tanúsító szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

Vevőkötés a vételár felerészét az arverés napjától számítandó 30 nap alatt, a másik felerészét ugyanazon naptól számított 60 nap alatt az arverés napjától járó 5%, kamataival együtt szabályszerű letéti kérvény mellet a hátszegi kir. adóhivatal mint birói letéti pénztárnál befizetni.

A kamatpénz az utolsó részletbe fog beszámíttatni.

A kir. jbiróság mint tkvi hatóság.

Hátszeg, 1901. évi március hó 28. án.

Fehér,
kir. albiró.

Declarație.

Eu Ana Droc nasc. Mușiu Urechie, din Reșinari, declar, că ori-cine va mai da dela datul acestui anunț ceva bărbatului meu Ioan V. Droc, fie pe datorie, fie într'alt fel, fie beuturi spirtoase, fie altceva, nu se poate aștepta la nici o plată. Deasemenea voui urmări pe cale legală pe toți cei-ce vor primi dela el obiecte sau altceva.

+ Ana Droc nasc. Mușiu Urechie
prin Suroiu Dumitru.

[134] 1-2

„Tipografia”, oclatate pe acțiuni în Sibiu.

Un băiat

deștept, din casă bună, cu cel puțin 2 clase gimnasiale ori reale se primește imediat ca învățăcel la „Tipografia”, societate pe acții în Sibiu.

Hotel

de vânzare sau de arăndat
la băile din Sângeorgiu-român,
comit. Bistrița-Năsăud.

Restaurant mare, terasă frumoasă și spațioasă, 3 odăi pentru străini, bucătărie de vară, pivniță, ghețarie, grădină de 2 jugere, grajd, șopru și alte edificii economice, cu licență de tot felul de beuturi, se va vinde din mână liberă prin licitație publică în 12 Maiu n. a. c., dela prețul de 5000 florini în sus. În înțelegere se poate intra și mai curând cu proprietarul [136] 2-3

Szakács György,
hotel „Grivița”, în Năsăud.

A apărut și se află de vânzare la „Tipografia”, soc. pe acțiuni în Sibiu

Anuarul I.

al
„Reuniunii sodalilor români din Sibiu”,
cuprinzând
unele date dela întemeierea ei până la
31 Decembrie 1899

publicat de

Comitetul Reuniunii.

Prețul 1 cor. 20 bani, cu porto postal 1 cor. 40 bani.

Hotel nou.

Subscrisul îmi permit a anunța cu tot respectul, că hotelul, aranjat din nou și după cerințele moderne, sub firma

„Hotelul Mihaiu”,

Sibiu, strada Turnului nr. 11

stă la dispoziția P. T. public călător.

Localități elegante pentru restaurant și cafenea. —
Bucătărie escelentă. — Vinuri naturale curate. —
Bere „Transsylvania” de Habermann și „Bock” dela
Trei-Stejari. — Prețuri moderate pentru odăi. —
Omnibus la ducere și venire dela gară. — Calese
stau la dispoziție pentru călători.

La o vizitare cât mai deasă invită cu toată stima

Mihaiu, hotelier.

Sibiu, în Aprilie 1901.

[85] 2—

Legea veterinară

atât de mult folosite de tuturor economilor și tuturor primăriile comunale — a eșit de sub tipar în a doua ediție îndreptată și îmbogățită. »Reuniunea română de agricultură din comitatul Sibiiului« a îngrijit ca atât limba cât și forma cărții acesteia să fie cât se poate de potrivită, pentru-ca poporul să poată pe deplin înțelege sfaturile și îndrumările ce i-se dau cu privire la: pasapoarte, tîrguri de vite, boale lipicioase și multe alte lucruri folosite. Cartea se numește:

Învățătorul Munteanu

împărtășește economilor sei cele mai de lipsă cunoștințe

despre

LEGEA VETERINARĂ

(Locuirea vitelor)

BOALELE LIPICIOASE (CONTAGIOASE)

stând cu dinșii la sfat în serile lungi de iarnă.

De

Tormay Béla.

Ediția II. revizuită — 152 pagini mari.

Cartea costă 80 bani (cu porto postal 90 bani) și se poate cumpăra dela

Reuniunea română de agricultură
din comitatul Sibiiului.

Din editura „Tipografeii”, societate pe acțiuni în Sibiu.

Biblioteca populară a „Tribunei”.

1. Pădureanca. Novellă de Ioan Slavici, 12 coale tip, broș. Un exemplar 60 bani.
2. Fata Stolerului de Matilda Cugler-Poni. Un exemplar 10 bani.
3. Ce n'a fost și nu va fi. Poveste de I. T. Mera. Un exemplar 8 bani.
4. Pipera Păru. Poveste de I. T. Mera. Un exemplar 16 bani.
5. Păcală și Tândală. Anecdote de Silvestru Moldovan. Prețul unui exemplar 6 bani.
6. Căciul și jocuri de copii. De P. Ispirescu, culegător-tipograf. Un exemplar 80 bani.
7. Tein legământ. Poveste de Gr. Sima al lui Ion. Un exemplar 16 bani.
8. Colăciutul. Obiceiurile țeranilor români la nuntă, de Benedict Vicin. Un exemplar 16 bani.
9. Fica a nouă mame. Poveste de Silvestru Moldovan. Un exemplar 28 bani.
10. Povestea lui Ignat. Poveste de Silvestru Moldovan. Un exemplar 6 bani.
11. Sfântul Nicolae. De Matilda Cugler-Poni. Un exemplar 16 bani.
12. Îndreptnicul. Poveste de Silvestru Moldovan. Un exemplar 16 bani.
13. Răstăm de mamă. Legendă populară din gura Născăndului. De George Coșbuc. Un exemplar 12 bani.
14. Bunica de Bojena Némcová, tradusă din limba boemă de prof. Dr. Urban Iarnik. Un exemplar cu 80 bani.
15. Vlad și Catrina. Poveste de Gr. Sima al lui Ion. Un exemplar 16 bani.
16. Din bătrâni. Ghiduri, întrebări și răspunsuri, frământări de limbă, adunate de Gr. Sima al lui Ion. Un exemplar 16 bani.
17. Pe pământul Turcului de George Coșbuc. Un exemplar 16 bani.
18. Caldăruga cu trei picioare. Poveste francească de Eleonora Tănăsescu, după A. Georrey. Un exemplar 16 bani.
19. Cănuștea. Poveste de I. T. Mera. Un exemplar 18 bani.
20. Un pețitor îndreptnic. Novellă de Björnsterne Björnson. (1856). Un exemplar 8 bani.
21. Prietenul meu Vântură-Țeară. Din poveștile californiene ale lui Bret Harte. Un exemplar 16 bani.
22. Scăpătoarea. Din poveștile lui Andersen. Un exemplar 8 bani.
23. Fata Craiului din cetăți. De George Coșbuc. Un exemplar 8 bani.
24. Strigănea. Din fantaziile lui Nicolae Goja. Un exemplar 40 bani.
25. Drama mamei. Baladă de George Coșbuc. Un exemplar 20 bani.
26. Taina unei vieți. De Björnsterne Björnson. Un exemplar 12 bani.
27. Vecinii. Din fantaziile lui Nicolae Goja. Un exemplar 40 bani.
28. Păcală în satul lui. Poveste de Ioan Slavici. Un exemplar 20 bani.
29. Săgețitul. Comedie de Melibea. Un exemplar 60 bani.
30. Lumea proptilor. Poveste de Silvestru Moldovan. Un exemplar 10 bani.
31. Născu-împărat. Poveste din popor de „Mărgineanu”. Un exemplar 24 bani.
32. Dina-împărăteasă și peana ei aleasă. Poveste din popor de „Mărgineanu”. Un exemplar 24 bani.
33. Fulger. Poveste în versuri de George Coșbuc. Un exemplar 10 bani.
34. Spice de aur. Cules de dascălul Ioan F. Lazăr. Un exemplar 20 bani.
35. Un idil în Rogeni. Novellă de Bret Harte. Un exemplar 16 bani.
36. Baba Iadului. Poveste în versuri de Ioan Moța. Un exemplar 16 bani.
37. Prințesa fermecată. Poveste în versuri de P. Dulica. Un exemplar 20 bani.
38. Dina Mărgărelelor. Poveste în versuri de Ioan Moța. Un exemplar 24 bani.
39. Doi copii. Poveste de Ioan Moța. Un exemplar 20 bani.
40. O partidă în patru. De Antonia Ghislașconi. Un exemplar 24 bani.
41. Posacul bun de inimă. Comedie în 3 acte de Carlo Goldoni. Tradusă de domnișoara Al. Luc. I. Romanescu. Un exemplar 40 bani.
42. Croitorul și cei trei feciori. Poveste de Ioan Moța. Un exemplar 20 bani.
43. Mica Fădăță. De George Sand. Un exemplar 60 bani.
44. Rusaliu psonarului. Poveste de Nicolae Trimbișeni. Un exemplar 44 bani.
45. Roma invinsă. Tragedie în 5 acte de Alexandru Parodi. Tradusă de I. L. Caragiale. Un exemplar 40 bani.
46. Clara Milici. Novellă de I. Turghenev. Traducere din limba rusă de Enea Hodoș. Un exemplar 80 bani.
47. O suță de ani. De Ioan Slavici. Un exemplar 16 bani.
48. Poezii populare »Căntec bătrânești. Din culegerile lui I. Pop Regeanu. Un exemplar 20 bani.

Celor-ce cumpără un număr mai mare de exemplare, cu deosebire librărilor și peste tot vânzătorilor, se dă rabatul cuvenit.

Se află de vânzare în librăria W. Krafft în Sibiu.

Pentru tipar responsabil Iosif Marshall.